

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri práci s elektrickými zariadeniami, najmä v prítomnosti detí, treba vždy dodržiavať nasledujúce základné bezpečnostné pravidlá.

PRED POUŽITÍM ZARIADENIA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.

ZABRÁŇTE KONTAKTU ZARIADENIA S VODOU.


NEBEZPEČENSTVO: Tak ako v prípade väčšiny elektrických zariadení, sú elektrické prvky pod napätím, aj keď je zariadenie vypnuté.

Pre zabránenie vzniku smrteľného rizika spôsobeného poranením el. prúdom:

1. Je potrebné hneď po použití zariadenie zakaždým odpojiť zo zásuvky.
2. Zariadenie v žiadnom prípade nepoužívajte počas kúpania alebo sprchovania.
3. Zariadenie nepoužívajte ani neskladujte na mieste, z ktorého by mohlo spadnúť alebo byť stiahnuté do vane alebo umývadla.
4. Zariadenie nesmiete vkladať ani hádzať do vody alebo inej kvapaliny.
5. Ak zariadenie spadne do vody, okamžite ho odpojte od el. prúdu. Nesmiete však po ňom siahať do vody.
6. Prístroj by nemal byť používaný v kúpeľni.

VAROVANIE: Pre zamedzenie riziku vzniku popálenín, poranenia el. prúdom, požiaru alebo telesných poranení:

1. Užívateľ nesmie ponechávať zariadenie bez dozoru, ak je zapojené v el. sieti.
2. Zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, rozumovými alebo zmyslovými schopnosťami a osoby, ktoré nemajú potrebné vedomosti a skúsenosti, ak sa používanie zariadenia neuskutočňuje pod dohľadom a s inštrukciami ľudí zodpovedných za bezpečnosť uvedených osôb. Deti je kontrolovať, aby zariadenie nepoužívali na hrú. Čistenie ani údržbu zariadenia nesmú deti vykonávať bez dozoru.
3. Nepoužívajte nástavce, ktoré nedodal výrobca. Pri používaní zariadenia vždy dodržiavajte všetky pokyny uvedené v tomto návode.
4. Nepoužívajte zariadenie, ak je poškodený kábel/zástrčka. Zariadenie nepoužívajte ani v prípade, ak nepracuje správne alebo spadne do vody/kva paliny a/alebo odovzdajte ho do servisu na opravu.
5. V prípade, že spotrebič spadol a motor nefunguje, okamžite prestaňte prístroj používať a pošlite ho do autorizovaného servisu.
6. Napájaci kábel držte v dostatočnej vzdialenosti od vyhrievaných plôch. Kábel nenavijajte okolo zariadenia.
7. Zariadenie nepoužívajte v exteriéri. Pri používaní zariadenia nepoužívajte súčasne produkty v spraeji.
8. Zariadenie nepoužívajte pri podávaní vzduchu.
9. Zabráňte tomu, aby sa v priebehu používania zariadenia dotkli nahriate plochy oka alebo pokožky; zariadenie držte stále za rukoväť.9. Ne pas poser les pièces réchauffées directement sur aucune surface pendant l'utilisation de l'appareil.
10. Pri používaní zariadenia nenechávajte nahriate časti položené priamo na žiadnom povrchu.
11. Do otvorov na zariadení nevhadzujte ani nekladajte žiadne predmety.
12. Pri používaní zariadenia môžu byť nástavce veľmi horúce. Počkajte, kým neochladnú.
13. Zariadenie nepoužívajte v posteli ani počas spánku.
14. Zariadenie nepoužívajte s predlžovacím káblom.
15. Zariadenia sa nedotýkajte, ak máte mokré chodidlá alebo ruky.
16. Zariadenie nepoužívajte na parochne s vlasmi zo syntetických materiálov.
17. Zariadenie používajte výhradne na účely, na ktoré bolo navrhnuté. Každé iné použitie bude považované za nevhodné. Výrobca nie je zodpovedný za prípadné škody vyplývajúce z nevhodného alebo chybného použitia.

 Tento symbol znamená, že na území Európskej únie sa produkt nesmie vyhadzovať spolu s iným domácim odpadom. Kvôli predchádzaniu negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie vyplývajúce z nesprávneho nakladania s odpadmi treba produkt spracovať zodpovedným spôsobom a propagovať opätovnú recykláciu. Pre vrátenie použitého zariadenia využite odborné systémy alebo miesta, alebo kontaktujte predajňu, v ktorej ste predmetný produkt zakúpili. Tá môže produkt prevziať a odovzdať na recykláciu bezpečnú pre životné prostredie.

Spracovanie odpadov v krajinách mimo UE

Po skončení doby použiteľnosti produktu ho spracujte ekologickým spôsobom alebo ho odovzdajte na spracovanie v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadov.

TENTO NÁVOD SI USCHOVAJTE

POKYNY O ÚDRŽBE PRE UŽÍVATEĽA

Toto zariadenie si nevyžaduje prakticky žiadnu údržbu. Nie je potrebné používať mazivo.

Nahriate časti a plochy udržiavajte v čistote, chráňte ich pred prachom, nečistotami a chemickými prostriedkami (napr. lakom na vlasy).

Ak bude potrebné zariadenie vyčistiť, pamätajte, že je potrebné zariadenie pred čistením odpojiť od el. prúdu a ochladiť ho. Následne pretrite vonkajšie časti zariadenia vlhkou (ale nie mokrou) utierkou..

V prípade zamotania alebo stočenia kábla ho rozpleťte pred tým, než zariadenie začnete používať.

UPOZORNENIE: V prípade, že dôjde k poruche, **JE ZAKÁZANÉ** pokúšať sa samostatne o opravu zariadenia, pretože neobsahuje súčiastky, ktoré môže opravovať užívateľ.

USKLADNENIE

Pred uskladnením zariadenia ho najprv nechajte vychladnúť.

Zariadenie skladujte na bezpečnom, suchom mieste mimo dosahu detí.

Nikdy nenamotávajú kábel okolo zariadenia; v opačnom prípade sa môže kábel predčasne opotrebovať alebo poškodiť. Zabráňte trhavým pohybom, ostrému ohýbaniu, skrúteniu a ťahaníu kábla alebo zástrčky.

NÁVOD NA POUŽIVANIE

1. Presvedčte sa, že sú vlasy suché a rozčesané.
2. Zástrčku žehličky zastrčte do el. zásuvky s napätím zhodným s výrobným štítkom.
3. Prepínač ON/OFF prestavte do polohy ON (ZAPNUTÉ).
4. Žehlička sa nahreje na 220° C v priebehu 1 minúty.
5. Odoberte prameň vlasov šírky 5 cm (maximálne).
6. Prameň vlasov vložte medzi platne blízko koreňov vlasov.
7. Stlačte vlasy medzi ohrievacie platne a žehličku presúvajte po celej dĺžke vlasov, od koreňa po končeky.
8. Uvedený postup podľa potreby opakujte.
9. S rozčesaním vlasom počkajte, kým nevychladnú.
10. Po použití žehličky prepnite prepínač ON/OFF do polohy OFF (VYPNUTÉ) a odpojte žehličku zo zásuvky. Pred tým, ako žehličku odložíte počkajte, kým nevychladne.

DÔLEŽITÉ

Pre zabezpečenie dodatočnej ochrany sa odporúča inštalovať v elektrickom obvode, ktorým je napájaná kúpeľňa, prúdový chránič (RCD) s prúdovou asymetriou do 30mA. S touto požiadavkou sa obráťte na špecialistu elektrikára.

UPOZORNENIE

Toto zariadenie nepoužívajte v blízkosti vane, sprchy, bazéna a podobných nádrží s vodou.



Wyprodukowano dla / Made for

TOVARES Sp. z o.o.

Ul. Szosa Gdańska 22, 86-031 Myślęcinek, POLAND

Tel. 52/321-33-99, www.tovares.pl



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, please always follow the basic safety precautions as listed below

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING KEEP THE UNIT AWAY FROM WATER DANGER:


As for most electrical appliances, electrical parts are electrically live even if the unit is turned off.

For reducing fatal risk by electrocution:

1. Always unplug the appliance immediately after using.
2. Do not use while bathing or showering.
3. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a water tub or sink.
4. Do not place in or drop into water or other liquid.
5. If the appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into water.
6. The device should not be used in the bathroom.

WARNING: To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury to any person:

1. User should not leave an appliance unattended when it is plugged in.
2. This appliance is not suitable for use people (including children) with physical, sensory or mental disabilities or who do not have the relevant experience or knowledge of using such appliance, unless under the supervision of or after having received instruction in the use of the appliance by an individual who is responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance. Unsupervised children should not clean or maintain the equipment.
3. Do not use any attachments which are not provided by the manufacturer. Follow all instructions mentioned in this manual when using.
4. Never use the appliance when cord/plug is damaged. Also, if the appliance does not work properly or is dropped into water/fluid, do not use it and, and/or return the appliance to a service center for examination and repair.
5. If the appliance has fallen, and the motor does not work stop using the appliance immediately and send it to an authorised service department.
6. Keep the power cord away from heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.
7. Do not use outdoors and never use the appliance together with any aerosol (spray) products.
8. Never use this appliance while oxygen is administered.
9. Do not let eyes and bare skin touch the heated plates when using. Always use the handle.
10. Do not rest heated parts directly on any surface during use.
11. Never drop or insert any object into any opening on the appliance.
12. Attachments become hot during use. Let them cool before handling.
13. Never use in bed or while sleeping.
14. Do not use an extension cord with this appliance.
15. Do not touch this appliance when your hands or feet are wet.
16. Do not use this appliance on wigs that have synthetic hair.
17. This appliance must only be used for the purposes for which it is expressly intended. Any other use is to be considered improper and therefore dangerous. The manufacturer accepts no responsibility for damage by improper or erroneous use.

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Disposal in non-EU countries

At the end of its service life, please dispose of the appliance in accordance with statutory requirements.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- Your appliance is virtually maintenance free. No lubrication is required.
- Keep heated parts & surfaces clean and free from dust, dirt and chemicals (such as hair spray).
- If cleaning becomes necessary, remember to disconnect the appliance from the power supply and allow to cool. Then wipe the exterior with a damp (never wet) cloth.
- If the cord becomes twisted or tangled, untangle it before use.

WARNING: If any malfunction occurs, **DO NOT** attempt to repair it by yourself as there is no user-serviceable parts.

STORAGE:

- Before storing the appliance, let it cool down first.
- Appliance should be kept in a place which is safe, dry, and out of reach of children.
- Never wrap the cord around the appliance or the cord will wear and break prematurely. Avoid jerking, bending sharply, twisting or straining the cord or plug..

INSTRUCTION:

1. Ensure hair is dry and combed through.
2. Plug the iron into a current socket of a voltage specified on the rating plate.
3. Move the ON/OFF switch to the ON position.
4. The straightener heats up to 220° C within 1 minute.
5. Separate a 5 cm (Maximum) section of hair.
6. Place the section of hair between the heating plates close to the roots.
7. Hold the hair firmly between the heating plates and slide down the length of the hair from root to tip.
8. Repeat as necessary.
9. Allow the hair to cool before combing through.
10. After use, move the ON/OFF switch to the OFF position and unplug the iron. Allow to cool before storing away

IMPORTANT

As additional safety measure, it is recommended that a tested residual current appliance (RCD) with a residual operating current of not more than 30mA be installed in the bathroom circuit. Ask your electrician for advice

WARNING:

Do not use this appliance near showers, baths, swimming pools and other water tanks.



Wyprodukowano dla / Made for

TOVARES Sp. z o.o.

Ul. Szosa Gdańska 22, 86-031 Myślęcinek, POLAND

Tel. 52/321-33-99, www.tovares.pl

